CONTENTS.

PAGE.

I.—Jean Paul Friedrich Richter and E. T. A. Hoffmann. By ROBERT HERNDON FIFE, - - - - - - 1

II.—The Sources and Mediæval Versions of the Peace-Fable. By H. CARRINGTON LANCASTER, - - - - - - 33

III.—The Development of John Dryden's Literary Criticism. By WM. E. BOHN, - - - - - - - - - 56

IV.—Italian Prototypes of the Masque and Dumb Show. By JOHN W. CUNLIFFE, - - - - - - - - - 140

V.—The Sege of Troye. By NATHANIEL E. GRIFFIN, - - 157

VI.—The Objectivity of the Ghosts in Shakespeare. By ELMER EDGAR STOLL, - - - - - - - - - - 201

VII.—The Story of Grisandole: A Study in the Legend of Merlin. By LUCY ALLEN PATON, - - - - - - 234

VIII.—On the Conservatism of Language in a New Country. By FRANK EGBERT BRYANT, - - - - - - - - 277

IX.—Doni and the Jacobeans. By JOHN M. BERDAN, - - 291

X.—Dryden's Conversion to the Roman Catholic Faith. By ROBERT K. ROOT, - - - - - - - - - 298

XI.—Schiller and Hebbel, 1830–1840. By WILLIAM GUILD HOWARD, - - - - - - - - - - 309

XII.—Chateaubriand's America. Arrival in America and First Impressions. By EMMA KATE ARMSTRONG, - - 345

XIII.—History and Relations of the Tail-Rhyme Strophe in Latin, French, and English. By CAROLINE STRONG, - 371

XIV.—The New Constructive Criticism. By ROBERT M. WERNAER, - - - - - - - - - - - 421

XV.—The English Comedians in Germany before the Thirty Years' War: The Financial Side. By CHARLES HARRIS, 446

XVI.—L'Art dans les *Contes Dévots* de Gautier de Coincy. By ALBERT SCHINZ, - - - - - - - - - - 465

XVII.—De Quincey and Carlyle in their Relation to the Germans. By WALTER Y. DURAND, - - - - - - - - 521

XVIII.—The Character of Criseyde. By ALBERT S. COOK, - - 531

XIX.—Four Obscure Allusions in Herder. By WILLIAM GUILD HOWARD, - - - - - - - - - - - 548

XX.—Studies in the Influence of the Romance of the Rose upon Chaucer. By LISI CIPRIANI, - - - - - - - 552

XXI.—The Earl of Warwick's *Virelai*. By HENRY NOBLE MACCRACKEN, - - - - - - - - - - - 597

XXII.—Burke among the Forerunners of Lessing. By WILLIAM GUILD HOWARD, - - - - - - - - - - 608

XXIII.—American Editions of Shakespeare: 1753–1866. By JANE SHERZER, - - - - - - - - - - - 633

XXIV.—Poetry, Philosophy, and Religion. By PERCY ADAMS HUTCHISON, - - - - - - - - - - - 697

178082

APPENDIX.

PAGE.

Proceedings of the Twenty-fourth Annual Meeting of the Modern Language Association of America, held at Yale University, New Haven, Conn., and at the University of Chicago, Chicago, Ill., December 27, 28, 29, 1906.

THE ASSOCIATION MEETING.

Address of Welcome. By President ARTHUR T. HADLEY, - iv

Report of the Secretary, - - - - - - - - - iv

Report of the Treasurer, - - - - - - - - - iv

Appointment of Committees, - - - - - - - - v

1. Laurence Sterne's Experiments in Farming at Sutton-on-the-Forest. By WILBUR LUCIUS CROSS, - - - - - vi

2. The use of the Terms Idealism and Realism. By ALBERT SCHINZ, - - - - - - - - - - - vi

3. Herder's *Ideen*, Goethe's *Italienische Reise*, and Taine's *Voyage en Italie*. By CAMILLO VON KLENZE, - - - - - vi

4. Supplementary use of Dares Phrygius in later medieval versions of the Story of Troy. By NATHANIEL EDWARD GRIFFIN, - - - - - - - - - - vii

5. The Character of Chaucer's Criseyde. By ALBERT S. COOK, vii

The Address of the President of the Association. By HENRY ALFRED TODD, - - - - - - - - - vii

6. The Ballad of *The Bitter Withy*. By GORDON HALL GEROULD, - - - - - - - - - - - viii

7. Means and End in making a Concordance. By KENNETH MCKENZIE, - - - - - - - - - - viii

The Concordance Society, - - - - - - - - - viii

8. Why Five Acts? By BRANDER MATTHEWS, - - - - ix

9. The English Comedians in Germany before the Thirty Years' War: the Financial Side. By CHARLES HARRIS, - ix

Discussion of Simplified Spelling, - - - - - - - x

Appointment of Committee on Uniform System of Grammatical Terminology, - - - - - - - - - xii

10. A Survey of the Literature on Wordsworth. By LANE COOPER, - - - - - - - - - - - xiii

11. *You all* as used in the South. By C. Alphonso Smith, - xiii
12. A Name for Spenser's Rosalind. By Percy W. Long, - xiv
Report of Auditing and Nominating Committees, - - - xiv
13. The Exciting Force in the Drama. By James D. Bruner, xv
14. A View of *Historia Regum Britanniæ*. By William Wells Newell, - - - - - - - - - - xvi
15. Certain Songs and Ballads Heard and Collected in Eastern North Carolina. By John Bell Hennemann, - - xvi
16. Italian Prototypes of the Masque and Dumb Show. By John William Cunliffe, - - - - - - - - xvii
17. *Ambulare—Andare—Aller*. By Charles A. Eggert, - - xvii
18. The Renaissance Treatises on Honor, and their Influence on European Letters. By Joel Elias Spingarn, - - xvii
19. Dryden's Conversion to the Roman Catholic Faith. By Robert K. Root, - - - - - - - - - xvii
20. The Relations of Poetry to Philosophy and to Religion. By Percy A. Hutchison, - - - - - - - - - xviii
21. The Superman. By Thomas Stockham Baker, - - xviii
22. The Use of Contrasts in Sudermann's Plays. By Clyde Chew Glascock, - - - - - - - - - - xix
Papers read by Title, - - - - - - - - - - xix

The Central Division Meeting.

1. Transition in English Prose. By J. Scott Clark, - - xxvii
2. Studies in the Technic of the Modern German Novel. By Charles H. Handschin, - - - - - - - - xxvii
3. Lamartine's *Le Crucifix*. By Glen Levin Swiggett, - - xxvii
4. American Criticism of Shakespeare. By Jane Sherzer, - xxvii
5. Hauptmann's Treatment of Germanic Myths. By Paul H. Grummann, - - - - - - - - - - xxviii
6. The English Sonnet in the Eighteenth Century. By Edward Payson Morton, - - - - - - - - - xxviii
7. *The Virtuous Octavia*. By Arthur M. Charles, - - xxviii
8. Spenser's Lost Poems. By Philo M. Buck, Jr., - - xxix
9. Studies in the Language of Christine de Pisan. By Lucy M. Gay, - - - - - - - - - - xxix
Address of Welcome. By Dean Nathaniel Butler, - - xxx
10. On the Conservatism of Language in a New Country. By Frank E. Bryant, - - - - - - - - xxx

11. A Structural Classification of French and German. By Robert J. Kellogg, - - - - - - - - - xxx
12. The Approaches to Wiclif. By William Peters Reeves, xxxi
13. Herder's Views on Folk-Song and Melody. By Gustaf E. Karsten, - - - - - - - - - - - xxxi
14. A Test of the Comparative Influence of Central French and a Northern Dialect on English. By Stephen H. Bush, xxxii
15. Frenssen's *Hilligenlei* and Rosegger's *I. N. R. I.* By Warren Washburn Florer, - - - - - - - - - xxxii
16. Early Reviews of *The Essays of Elia*. By Daniel Kilham Dodge, - - - - - - - - - - - - xxxii
17. Notes on Roumanian Songs and Folk-Lore. By Charles Bundy Wilson, - - - - - - - - - - xxxiii
Discussion of Simplified Spelling, - - - - - - - xxxiii
Departmental Meetings:—
English, - - - - - - - - - - - - xxxiii
Germanic Languages, - - - - - - - - - xxxiv
Romance Languages, - - - - - - - - - xxxvi
Election of Officers, - - - - - - - - - - xxxvii
Report of Committee on Doctors' Dissertations, - - - - xxxviii
18. Did Victor Hugo Visit the Rhine in 1838? By Arthur Graves Canfield, - - - - - - - - - xli
19. August Wilhelm Schlegel and Goethe's Epic and Elegiac Verse. By John William Scholl, - - - - - xlii
20. Das Theater in Schiller's Balladen. By Otto Heller, xlii
21. The Relation between Ballad and Folk-Tale. By Arthur Beatty, - - - - - - - - - - xlii
22. An Error in the Date of Certain Conversations with Goethe. By James Taft Hatfield, - - - - - - - xliii
23. *Schnaphan*, a Satire on Franz von Sickingen of the Year 1523. By Ernst Voss, - - - - - - - - xliv
24. Beowulf's Dragon Fight and the Second Part of the Poem of *Beowulf*. By Frederick Klaeber, - - - - - xliv
25. Relics of Franco-Provençal in Southern Italy. By Alfonso de Salvio, - - - - - - - - - - xlv
26. Analogues of Chaucer's *Squire's Tale*. By H. S. V. Jones, xlv
27. Further Observations on the Use of Alliteration and Rime in Colloquial English and German. By Charles R. Keyes, - - - - - - - - - - - xlv

28. The Relation of Shakespeare's *Pericles* to Wilkins's Novel, *The Painfull Aduentures of Pericles, Prince of Tyre.* By HARRY T. BAKER, - - - - - - - - - xlvi

29. Concerning the Plot of Schiller's *Braut von Messina.* By STARR WILLARD CUTTING, - - - - - - - - xlvi

30. The Bernese Vocabulary in Jeremias Gotthelf's Works. By EDWIN C. ROEDDER, - - - - - - - - - xlvi

List of Officers, - - - - - - - - - - - - xlviii

The President's Address: —

The Functions of the Doctor's Degree in the Study of Modern Languages, - - - - - - - - - - - xlix

The Constitution of the Association, - - - - - - - - lxviii

List of Members, - - - - - - - - - - - lxxii

List of Subscribing Libraries, - - - - - - - - - cxii

Honorary Members, - - - - - - - - - - - cxv

Roll of Members Deceased, - - - - - - - - - - cxvi